

GRAB AND GO TABLE LIGHT

Item No: P926/729080

Instructions for Use

v001: 15/08/2025

Please read and retain these instructions for future reference

BERGSTRÖM

ENGLISH INSTRUCTIONS



Power Details: Li-ion battery 1200 mah(included)
Input Voltage: 5V Output Voltage:3.7-4.2V
Wattage: 5W output wattage: 5W

Accessories: 150cm Type-C cable

Please read this instruction manual thoroughly before starting and ensure you are familiar with the operation of your new GRAB AND GO TABLE LIGHT.

User Instructions

1. Open lamp head to required position:
Short press to turn on the light and to change light setting.
3 light settings: Natural white light / Warm white light / Cold white light.
Long touch for dimming.
2. Closed lamp head position:
Short touch twice to turn on/off the flashlight function.

Battery Charging:

It takes 4.5h to fully charge the battery without turning on the light.

When the battery is fully charged, the working hours are shown on the table:

Work patterns	Working time
Warm white	8H
Cool white	6H
Natural white	4H
Flashlight function	10H

The indicator will show a red light when charging. After fully charged, the indicator will turn off.

Information:

1. Automatically saves the last state if the power is constant. Closing the lamp head switches the light off and opening the lamp head turns off the flashlight function.
2. The desk lamp has a leaf switch unit. When the lamp is opened or closed, there is a slight friction sound in the lamp.

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ANY APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC INDOOR USE ONLY.
- NOT FOR COMMERCIAL USE.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED AS MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- DO NOT USE THIS ITEM FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- DO NOT LEAVE SWITCHED ON OR UNATTENDED.

BATTERIES

- **BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. IF SWALLOWED OR PLACED INSIDE ANY PART OF THE BODY SEEK IMMEDIATE MEDICAL ATTENTION.**
- INSTALL BATTERIES IN ACCORDANCE WITH ITS POLARITY SYMBOLS. DO NOT FIT BATTERIES IN REVERSE.
- DO NOT SHORT CIRCUIT THE BATTERY TERMINALS.
- REMOVE THE BATTERIES IF LEFT FOR LONG PERIODS.
- **KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN AND PETS.**
- DO NOT MIX USED AND NEW BATTERIES.
- **NEVER DISPOSE OF BATTERIES IN A FIRE.**
- BATTERY DISPOSAL, SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED OF AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- ALWAYS SWITCH OFF AND REMOVE BATTERIES BEFORE CLEANING.
- DO NOT IMMERSE IN WATER.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR SHARP UTENSILS TO CLEAN THIS APPLIANCE.
- WIPE SURFACES WITH A SOFT DRY CLOTH. DRY THOROUGHLY BEFORE FURTHER USE.
- STORE THE APPLIANCE IN A COOL, DRY PLACE.

BATTERY DISPOSAL

- SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED SAFELY AWAY FROM CHILDREN ACCESS AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS AND NOT DISPOSED IN GENERAL HOUSEHOLD WASTE.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

DISPOSAL

- We use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.
- Plastics, polybags – this is made from the following recyclable plastic.



Code & Symbol	 OTHER
Type of Plastic	Please Specify (includes ABS, Nylon)

DEUTSCHE ANLEITUNG



Leistungsdetails: Li-Ionen-Akku 1200 mah (im Lieferumfang enthalten)

Eingangsspannung: 5V Ausgangsspannung: 3,7-4,2 V

Leistung: 5W Ausgangsleistung: 5W

Zubehör: 150 cm Typ-C-Kabel

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung gründlich durch, bevor Sie beginnen, und stellen Sie sicher, dass Sie mit der Bedienung Ihrer neuen GRAB AND GO TISCHLEUCHTE vertraut sind.

Bedienungsanleitung

- Öffnen Sie den Lampenkopf in die gewünschte Position:
Kurz drücken, um das Licht einzuschalten und die Lichteinstellung zu ändern.
3 Lichteinstellungen: Natürliches weißes Licht / Warmweißes Licht / Kaltweißes Licht.
Lange Berührung zum Dimmen.
- Geschlossene Position des Lampenkopfes:
Zweimal kurz berühren, um die Taschenlampenfunktion ein- und auszuschalten.

Aufladen der Batterie:

Es dauert 4,5 Stunden, um den Akku vollständig aufzuladen, ohne das Licht einzuschalten.

Wenn der Akku vollständig geladen ist, werden die Arbeitsstunden in der Tabelle angezeigt:

Arbeitsmuster	Arbeitszeit
Warmweiß	8H
Kaltes Weiß	6H
Naturweiß	4H
Taschenlampen-Funktion	10H

Die Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot. Nach dem vollständigen Aufladen erlischt die Anzeige.

Information:

- Speichert automatisch den letzten Zustand, wenn die Leistung konstant ist. Durch Schließen des Lampenkopfes wird das Licht ausgeschaltet und durch Öffnen des Lampenkopfes wird die Taschenlampenfunktion ausgeschaltet.
- Die Schreibtischleuchte verfügt über eine Flügelschaltereinheit. Wenn die Lampe geöffnet oder geschlossen wird, kommt es zu einem leichten Reibungsgeräusch in der Lampe.

WARNHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG EINES GERÄTS SOLLTEN IMMER GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN GETROFFEN WERDEN:

- LESEN SIE VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN.
- NUR FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH IN INNENRÄUMEN.
- NICHT FÜR DEN KOMMERZIELLEN GEBRAUCH.
- PRÜFEN SIE VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF MÄNGEL UND VERWENDEN SIE SIE NICHT, WENN FEHLER FESTGESTELLT WERDEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT FALLEN ZU LASSEN, DA STARKE STÖSSE ZU INNEREN SCHÄDEN FÜHREN KÖNNEN.

- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ZUBEHÖRTEILEN WIRD NICHT EMPFOHLEN, DA DIES ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND ZUM ERLÖSCHEN IHRER GARANTIE FÜHREN KANN.
- NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AUFSTELLEN.
- DECKEN SIE DEN ARTIKEL WÄHREND DES GEBRAUCHS IN KEINER WEISE AB, DA DIES ZU EINER ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DIESEN ARTIKEL NICHT FÜR EINEN ANDEREN ALS DEN BESTIMMUNGSGEMÄSSEN GEBRAUCH, FÜR DEN ER BESTIMMT IST.
- LASSEN SIE DAS GERÄT NICHT EINGESCHALTET ODER UNBEAUF SICHTIGT.

BATTERIEN

- **BATTERIEWARNUNG: AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN. WENN ES VERSCHLUCKT ODER IN EINEN KÖRPERTEIL GELEGT WIRD, SUCHEN SIE SOFORT EINEN ARZT AUF.**
- LEGEN SIE DIE BATTERIEN GEMÄSS DEN POLARITÄTSSYMBOLN EIN. MONTIEREN SIE DIE BATTERIEN NICHT IN UMGEKEHRTER RICHTUNG.
- SCHLIESSEN SIE DIE BATTERIEPOLE NICHT KURZ.
- ENTFERNEN SIE DIE BATTERIEN, WENN SIE LÄNGERE ZEIT STEHEN GELASSEN HABEN.
- **HALTEN SIE BATTERIEN VON KINDERN UND HAUSTIEREN FERN.**
- VERMISCHEN SIE GEBRAUCHTE UND NEUE BATTERIEN NICHT.
- **ENTSORGEN SIE BATTERIEN NIEMALS IM FEUER.**
- BATTERIEENTSORGUNG, VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN VORSCHRIFTEN IHRER ÖRTLICHEN BEHÖRDEN ENTSORGT UND RECYCLET WERDEN.
- BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITS-, VERWENDUNGS- UND ENTSORGUNGSANWEISUNGEN DES BATTERIEHERSTELLERS.

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

- SCHALTEN SIE DIE BATTERIEN VOR DER REINIGUNG IMMER AUS UND ENTFERNEN SIE SIE.
- NICHT IN WASSER TAUCHEN.
- VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL ODER SCHARFEN UTENSILIEN, UM DIESES GERÄT ZU REINIGEN.
- WISCHEN SIE DIE OBERFLÄCHEN MIT EINEM WEICHEN, TROCKENEN TUCH AB. VOR WEITEREM GEBRAUCH GRÜNDLICH TROCKNEN.
- LAGERN SIE DAS GERÄT AN EINEM KÜHLEN, TROCKENEN ORT.

ENTSORGUNG DER BATTERIE

- VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN SICHER VOR DEM ZUGRIFF VON KINDERN ENTSORGT UND IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN VORSCHRIFTEN IHRER ÖRTLICHEN BEHÖRDEN RECYCLET UND NICHT IM ALLGEMEINEN HAUSMÜLL ENTSORGT WERDEN.
- BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITS-, VERWENDUNGS- UND ENTSORGUNGSANWEISUNGEN DES BATTERIEHERSTELLERS.

BESEITIGUNG

- Wir verwenden, wo immer möglich, recycelbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartons gemäß den Recyclingvorschriften Ihrer örtlichen Behörden.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts wenden Sie sich bitte an das von Ihrer Gemeinde autorisierte Recyclingzentrum für Haushaltsabfälle, um es zu entsorgen.
- Kunststoffe, Polybeutel – dieser wird aus folgendem recycelbaren Kunststoff hergestellt.



Code & Symbol	 OTHER
Art des Kunststoffs	Bitte angeben (inkl. ABS, Nylon)

INSTRUCTIONS EN FRANÇAIS



Détails d'alimentation : Batterie Li-ion 1200 mah (incluse)
Tension d'entrée : 5V Tension de sortie : 3.7-4.2V
Puissance : 5W Puissance de sortie : 5W

Accessoires: Câble Type-C de 150 cm

Veillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de commencer et assurez-vous de bien connaître le fonctionnement de votre nouvelle LAMPE DE TABLE GRAB AND GO.

Instructions d'utilisation

1. Ouvrez la tête de la lampe à la position souhaitée :
Appuyez brièvement pour allumer la lumière et changer le réglage de la lumière.
3 réglages d'éclairage : Lumière blanche naturelle / Lumière blanche chaude / Lumière blanche froide.
Toucher long pour la gradation.
2. Position de la tête de lampe fermée :
Appuyez brièvement deux fois pour activer/désactiver la fonction de lampe de poche.

Charge de la batterie :

Il faut 4,5 h pour charger complètement la batterie sans allumer la lumière.
Lorsque la batterie est complètement chargée, les heures de travail sont indiquées sur le tableau :

Modes de travail	Durée du travail
Blanc chaud	8H
Blanc froid	6H
Blanc naturel	4H
Fonction lampe de poche	10H

L'indicateur affichera une lumière rouge lors de la charge. Une fois complètement chargé, l'indicateur s'éteindra.

Information:

1. Sauvegarde automatiquement le dernier état si la puissance est constante. La fermeture de la tête de lampe éteint la lumière et l'ouverture de la tête de lampe désactive la fonction de lampe de poche.
2. La lampe de bureau est équipée d'une unité de commutation à lames. Lorsque la lampe est ouverte ou fermée, il y a un léger bruit de frottement dans la lampe.

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

LORS DE L'UTILISATION D'UN APPAREIL, DES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES :

- LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.
- POUR UN USAGE DOMESTIQUE À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT.
- NON DESTINÉ À UN USAGE COMMERCIAL.

- AVANT L'UTILISATION, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QU'IL N'Y A PAS DE DÉFAUTS ET NE L'UTILISEZ PAS SI DES DÉFAUTS SONT TROUVÉS. VEILLEZ À NE PAS FAIRE TOMBER L'APPAREIL CAR DES CHOC VIOLENTS PEUVENT CAUSER DES DOMMAGES INTERNES.
- L'UTILISATION DE TOUT ACCESSOIRE OU PIÈCE JOINTE NON RECOMMANDÉE QUI POURRAIT CAUSER DES BLESSURES ET ANNULER TOUTE GARANTIE QUE VOUS POURRIEZ AVOIR.
- NE PAS PLACER SUR OU À PROXIMITÉ DE SOURCES DE CHALEUR.
- NE COUVREZ EN AUCUN CAS L'ARTICLE LORS DE SON UTILISATION, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- N'UTILISEZ PAS CET ARTICLE POUR UNE AUTRE UTILISATION QUE L'UTILISATION PRÉVUE POUR LAQUELLE IL EST CONÇU.
- NE PAS LAISSER ALLUMÉ OU SANS SURVEILLANCE.

PILES

- **AVERTISSEMENT DE LA BATTERIE : TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. EN CAS D'INGESTION OU DE MISE À L'INTÉRIEUR D'UNE PARTIE DU CORPS, CONSULTEZ IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.**
- INSTALLEZ LES PILES CONFORMÉMENT À SES SYMBOLES DE POLARITÉ. NE MONTEZ PAS LES PILES À L'ENVERS.
- NE COURT-CIRCUITEZ PAS LES BORNES DE LA BATTERIE.
- RETIREZ LES PILES SI ELLES SONT LAISSÉES PENDANT DE LONGUES PÉRIODES.
- **GARDEZ LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DOMESTIQUES.**
- NE MÉLANGEZ PAS LES PILES USAGÉES ET NEUVES.
- **NE JETEZ JAMAIS LES PILES AU FEU.**
- ÉLIMINATION DES PILES, LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE ÉLIMINÉES ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS DE VOTRE AUTORITÉ LOCALE.
- SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ, D'UTILISATION ET D'ÉLIMINATION DU FABRICANT DE LA BATTERIE.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

- ÉTEIGNEZ ET RETIREZ TOUJOURS LES PILES AVANT DE LES NETTOYER.
- NE PAS IMMERGER DANS L'EAU.
- N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS ABRASIFS OU D'USTENSILES TRANCHANTS POUR NETTOYER CET APPAREIL.
- ESSUYEZ LES SURFACES AVEC UN CHIFFON DOUX ET SEC. SÉCHEZ SOIGNEUSEMENT AVANT DE POURSUIVRE L'UTILISATION.
- RANGEZ L'APPAREIL DANS UN ENDROIT FRAIS ET SEC.

ÉLIMINATION DE LA BATTERIE

- LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE ÉLIMINÉES EN TOUTE SÉCURITÉ, HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS DE VOTRE AUTORITÉ LOCALE ET NE PAS ÊTRE JETÉES AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES.
- SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ, D'UTILISATION ET D'ÉLIMINATION DU FABRICANT DE LA BATTERIE.

DISPOSITION

- Nous utilisons des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez vous débarrasser de tous les emballages, papiers, cartons conformément aux réglementations de recyclage de votre autorité locale.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous renseigner auprès de votre centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre mairie pour l'élimination.
- Plastiques, sacs en polyéthylène – ils sont fabriqués à partir du plastique recyclable suivant.



Code et symbole	 OTHER
Type de plastique	Veuillez spécifier (comprend l'ABS, le nylon)

ČESKÝ NÁVOD



Podrobnosti o napájení: Li-ion baterie 1200 mAh (součástí balení)
Vstupní napětí: 5V Výstupní napětí: 3,7-4,2V
Příkon: 5W Výstupní příkon: 5W

Příslušenství: 150cm kabel typu C

Před spuštěním si prosím důkladně přečtěte tento návod k obsluze a ujistěte se, že jste obeznámeni s obsluhou vaší nové STOLNÍ LAMPY GRAB AND GO.

Pokyny pro uživatele

1. Otevřete hlavu svítilny do požadované polohy:
Krátkým stisknutím zapnete světlo a změníte nastavení světla.
3 nastavení světla: Přírozené bílé světlo / Teplé bílé světlo / Studené bílé světlo.
Dlouhý dotyk pro stmívání.
2. Zavřená poloha hlavy lampy:
Dvojitým krátkým dotykem zapnete/vypnete funkci svítilny.

Nabíjení baterie:

Plné nabití baterie bez zapnutí světla trvá 4,5 hodiny.

Když je baterie plně nabitá, pracovní doba je uvedena v tabulce:

Pracovní vzorce	Pracovní doba
Teplá bílá	8H
Studená bílá	6H
Přírodní bílá	4H
Funkce svítilny	10H

Při nabíjení bude indikátor svítit červeně. Po úplném nabití indikátor zhasne.

Informace:

1. Automaticky uloží poslední stav, pokud je výkon konstantní. Zavřením hlavy svítilny se světlo vypne a otevřením hlavy svítilny se vypne funkce svítilny.
2. Stolní lampa má listovou spínací jednotku. Když je lampa otevřena nebo zavřena, ozve se v lampě mírný zvuk tření.

UPOZORNĚNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI SPOTŘEBIČE JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- POUZE PRO DOMÁCI VNITŘNÍ POUŽITÍ.
- NENÍ URČENO PRO KOMERČNÍ POUŽITÍ.

- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NEDOŠLO K ZÁVADÁM, A POKUD JSOU ZJIŠTĚNY VADY, NEPOUŽÍVEJTE. DÁVEJTE POZOR, ABYSTE SPOTŘEBIČ NESPADLI, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ, KTERÉ SE NEDOPORUČUJE, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZNEPLATNIT JAKOUKOLI ZÁRUKU, KTEROU MŮŽETE MÍT.
- NEPOKLÁDEJTE NA ZDROJE TEPLA ANI DO JEJICH BLÍZKOSTI.
- PŘI POUŽÍVÁNÍ PŘEDMĚT ŽÁDNÝM ZPŮSOBEM NEZAKRÝVEJTE, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K PŘEHŘÁTÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE TUTO POLOŽKU K ŽÁDNÉMU JINÉMU ÚČELU, NEŽ KE KTERÉMU JE URČENA.
- NENECHÁVEJTE ZAPNUTÉ NEBO BEZ DOZORU.

BATERIE

- **VAROVÁNÍ BATERIE: UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. V PŘÍPADĚ POŽITÍ NEBO UMÍSTĚNÍ DO JAKÉKOLI ČÁSTI TĚLA OKAMŽITĚ VYHLEDEJTE LÉKAŘSKOU POMOC.**
- VLOŽTE BATERIE V SOULADU SE SYMBOLY POLARITY. NEVKLÁDEJTE BATERIE ZPĚT.
- NEZKRATUJTE SVORKY BATERIE.
- POKUD JE NECHÁTE DELŠÍ DOBU NECHAT, VYJMĚTE JE.
- **UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ A DOMÁČÍCH ZVÍŘAT.**
- NEKOMBINUJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATERIE.
- **NIKDY NEVHAZUJTE BATERIE DO OHNĚ.**
- LIKVIDACE BATERIÍ, POUŽITÉ NEBO VYBITÉ BATERIE MUSÍ BÝT ZLIKVIDOVÁNY A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ.
- DODRŽUJTE POKYNY VÝROBCE BATERIE K BEZPEČNOSTI, POUŽITÍ A LIKVIDACI.

POKYNY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ

- PŘED ČIŠTĚNÍM VŽDY VYPNĚTE A VYJMĚTE BATERIE.
- NEPONOŘUJTE DO VODY.
- K ČIŠTĚNÍ TOHOTO SPOTŘEBIČE NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ ČISTICÍ PROSTŘEDKY ANI OSTRÉ NÁČINÍ.
- POVRCHY OTŘETE MĚKKÝM SUCHÝM HADŘÍKEM. PŘED DALŠÍM POUŽITÍM DŮKLADNĚ OSUŠTE.
- SPOTŘEBIČ SKLADUJTE NA CHLADNÉM A SUCHÉM MÍSTĚ.

LIKVIDACE BATERIE

- VYBITÉ NEBO VYBITÉ BATERIE MUSÍ BÝT BEZPEČNĚ ZLIKVIDOVÁNY MIMO PŘÍSTUP DĚTÍ A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ A NESMÍ BÝT LIKVIDOVÁNY DO BĚŽNÉHO DOMOVNÍHO ODPADU.
- DODRŽUJTE POKYNY VÝROBCE BATERIE K BEZPEČNOSTI, POUŽITÍ A LIKVIDACI.

LIKVIDACE

- Tam, kde je to možné, používáme recyklovatelné nebo recyklované obaly.
- Zlikvidujte prosím všechny obaly, papír, kartony v souladu s místními předpisy o recyklaci.
- Na konci životnosti výrobku se prosím obraťte na místní radu autorizované středisko pro recyklaci domovního odpadu ohledně likvidace.
- Plasty, polybagy – vyrábí se z následujícího recyklovatelného plastu.



Kód & Symbol	 OTHER
Typ plastu	Prosím upřesněte (zahrnuje ABS, Nylon)

SLOVENSKÉ INŠTRUKCIE



Podrobnosti o napájaní: Li-ion batéria 1200 mAh (súčasť balenia)
Vstupné napätie: 5V Výstupné napätie: 3,7-4,2V
Príkon: 5W výstupný výkon: 5W

Príslušenstvo: 150 cm kábel typu C

Pred začatím si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a uistite sa, že ste oboznámení s prevádzkou vášho nového stolového svetla GRAB AND GO.

Návod na použitie

1. Otvorte hlavu žiarovky do požadovanej polohy:
Krátkym stlačením zapnete svetlo a zmeníte nastavenie svetla.
3 nastavenia svetla: Prirodzené biele svetlo / Teplé biele svetlo / Studené biele svetlo.
Dlhý dotyk pre stmievanie.
2. Zatvorená poloha hlavy žiarovky:
Dvojším krátkym dotykom zapnete/vypnete funkciu baterky.

Nabíjanie batérie:

Úplné nabitie batérie bez zapnutia svetla trvá 4,5 hodiny.

Keď je batéria úplne nabitá, pracovný čas je uvedený v tabuľke:

Pracovné vzory	Pracovný čas
Teplá biela	8H
Studená biela	6H
Prirodná biela	4H
Funkcia baterky	10H

Indikátor sa pri nabíjaní rozsvieti na červeno. Po úplnom nabití indikátor zhasne.

Informácia:

1. Automaticky uloží posledný stav, ak je výkon konštantný. Zatvorením lamp hlava sa svetlo vypne a otvorením lamp hlava sa vypne funkcia baterky.
2. Stolná lampa má jednotku na prepínanie listov. Keď je lampa otvorená alebo zatvorená, v lampe je počuť mierny trecí zvuk.

UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOĽVEK SPOTREBIČA BY STE MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- LEN NA DOMÁCE VNÚTORNÉ POUŽITIE.
- NIE NA KOMERČNÉ POUŽITIE.

- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE SÚ CHYBY, A AK SA ZISTIA CHYBY, NEPOUŽÍVAJTE. DÁVAJTE POZOR, ABY VÁM SPOTREBIČ NESPADOL, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- POUŽITIE AKÉHOKOĽVEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍSLUŠENSTVA SA NEODPORÚČA, PRETOŽE MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIE A STRATIŤ PLATNOSŤ AKEJKOĽVEK ZÁRUKY, KTORÚ MÔŽETE MAŤ.
- NEUMIESTŇUJTE NA ZDROJE TEPLA ALEBO DO ICH BLÍZKOSTI.
- POČAS POUŽÍVANIA PREDMET ŽIADNYM SPÔSOBOM NEZAKRÝVAJTE, PRETOŽE BY TO MOHLO SPÔSOBIŤ PREHRIATIE.
- NEPOUŽÍVAJTE TÚTO POLOŽKU NA INÉ POUŽITIE, NEŽ NA KTORÉ JE URČENÁ.
- NENECHÁVAJTE ZAPNUTÉ ALEBO BEZ DOZORU.

BATÉRIE

- **UPOZORNENIE NA BATÉRIU: UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. PRI POŽITÍ ALEBO UMIESTNENÍ DO AKEJKOĽVEK ČASTI TELA OKAMŽITE VYHLADAJTE LEKÁRSKU POMOC.**
- BATÉRIE INŠTALUJTE V SÚLADE SO SYMBOLMI POLARITY. BATÉRIE NEVKLADAJTE DOZADU.
- NESKRATUJTE SVORKY BATÉRIE.
- AK ICH NECHÁTE DLHŠÍ ČAS, VYBERTE BATÉRIE.
- **BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ A DOMÁCIH ZVIERAT.**
- NEMIEŠAJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATÉRIE.
- **BATÉRIE NIKDY NEVHADZUJTE DO OHŇA.**
- LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ, VYBITÉ ALEBO VYBITÉ BATÉRIE MUSIA BYŤ ZLIKVIDOVANÉ A RECYKLOVANÉ V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNYCH ÚRADOV.
- POSTUPUJTE PODĽA POKYNOV VÝROBCU BATÉRIÍ NA BEZPEČNOSŤ, POUŽÍVANIE A LIKVIDÁCIU.

POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

- PRED ČISTENÍM BATÉRIE VŽDY VYPNITE A VYBERTE.
- NEPONÁRAJTE DO VODY.
- NA ČISTENIE TOHTO SPOTREBIČA NEPOUŽÍVAJTE ABRAZÍVNE ČISTIACE PROSTRIEDKY ANI OSTRÉ NÁČINIE.
- POVRCHY UTRITE MÄKKOU SUCHOU HANDRIČKOU. PRED ĎALŠÍM POUŽITÍM DÔKLADNE OSUŠTE.
- SPOTREBIČ SKLADUJTE NA CHLADNOM A SUCHOM MIESTE.

LIKVIDÁCIA BATÉRIE

- VYBITÉ ALEBO VYPRŠANÉ BATÉRIE MUSIA BYŤ BEZPEČNE ZLIKVIDOVANÉ MIMO PRÍSTUPU DETÍ A RECYKLOVANÉ V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNYCH ÚRADOV A NESMIE SA LIKVIDOVAŤ V BEŽNOM DOMOVOM ODPADE.
- POSTUPUJTE PODĽA POKYNOV VÝROBCU BATÉRIÍ NA BEZPEČNOSŤ, POUŽÍVANIE A LIKVIDÁCIU.

LIKVIDÁCIA

- Tam, kde je to možné, používame recyklovateľné alebo recyklované obaly.
- Zlikvidujte všetky obaly, papier, kartóny v súlade s predpismi o recyklácii miestnych úradov.
- Na konci životnosti produktu sa obráťte na miestne autorizované stredisko na recykláciu domového odpadu.
- Plasty, polybagy – vyrábajú sa z nasledujúceho recyklovateľného plasty.



Kód a symbol	 OTHER
Druh plasty	Špecifikujte (vrátane ABS, nylonu)

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par/ Distribútor / Distribuuje.

The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford.

UK address: 11 Bridge Street, Bishops Stortford

Herts, UK, CM23 2JU



0330 331 0300



enquiries@coopersofstortford.co.uk



<https://www.coopersofstortford.co.uk>



The Enterprise Department Ltd, Trading as – Coopers of Stortford

D.S.B. LD, 160 Bd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France



0330 331 0300



enquiries@coopersofstortford.co.uk



<https://www.coopersofstortford.co.uk>

DE/FR/CZ/SK :

3Pagen

Hergestellt für 3Pagen

Sankt-Joeris-Strasse 16-28

53477 Alsdorf



+49 (0) 2404/980-204



kontakt@3pagen.de



www.3pagen.de